

# Najkrajšie knihy Slovenska 2023

23. 4. – 17. 6.  
2024

Výstava ocenených a súťažných  
knižných titulov z rovnomennej  
celoslovenskej súťaže.

V Galérii Dušana Rolla v BIBIANE  
na Panskej 41, Bratislava.

NKS

 BIBIANA

 MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Slovenské  
literárne  
centrum

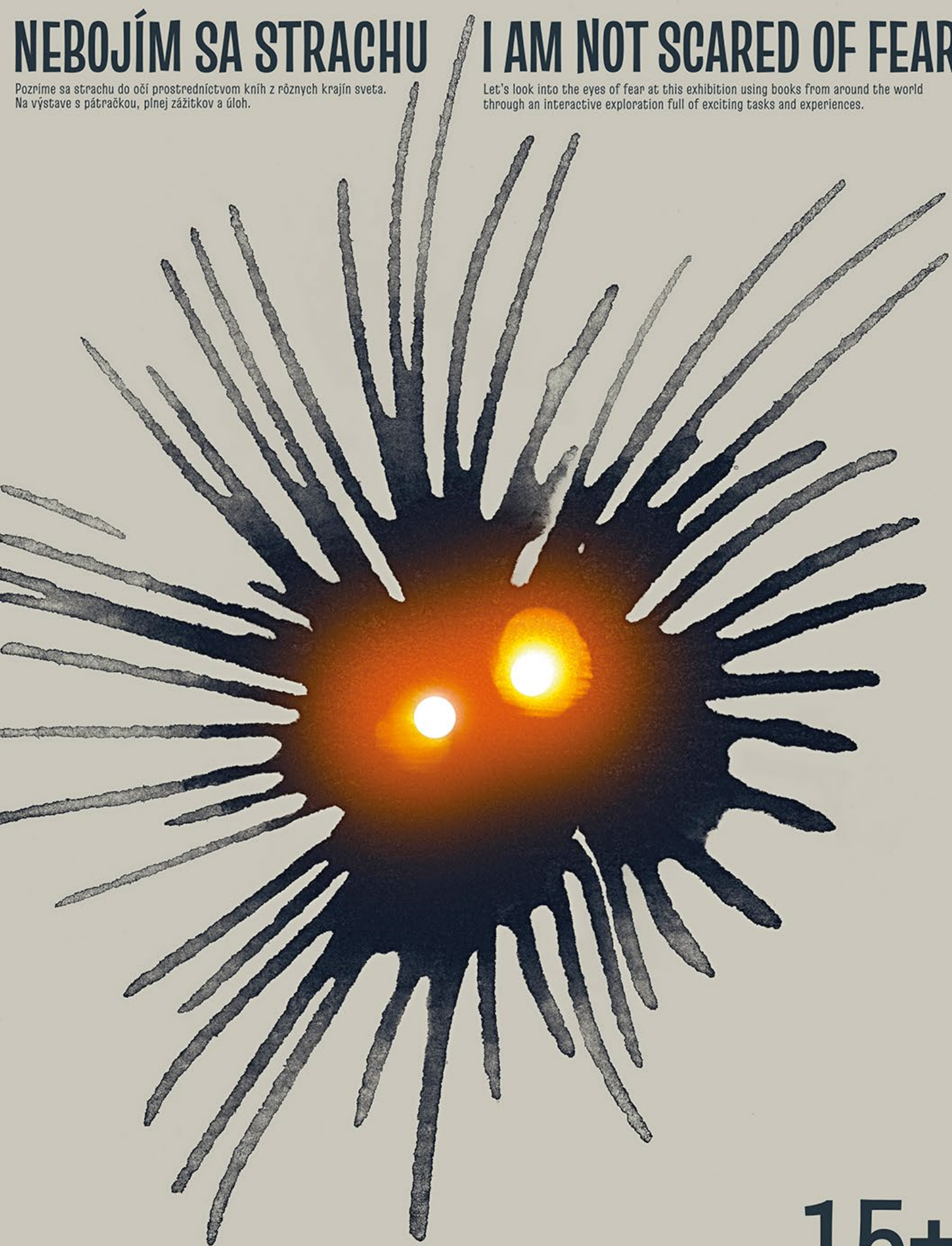
SLOVENS K É  
C E N T R U M  
D I Z A J N U

# NEBOJÍM SA STRACHU

Pozrime sa strachu do očí prostredníctvom kníh z rôznych krajín sveta.  
Na výstave s pátračkou, plnej zážitkov a úloh.

# I AM NOT SCARED OF FEAR

Let's look into the eyes of fear at this exhibition using books from around the world  
through an interactive exploration full of exciting tasks and experiences.



# 1.5+

## 22. 2. — 30. 6. 2024

Námet / Idea: Iana Ondrejčíková a Jana Michalová  
Scenáť / Script: Jana Michalová  
Výtvarno-priestorové riešenie / Set design: Zuzu Hudek  
Dramaturgia / Dramaturgy: Martin Dubravay  
Realizácia / Production: D&D STUDIO  
Odborná spolupráca / Consultant: Mária Titová

 **BIBIANA**

 **MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

# LABORATÓRIUM FARIEB COLOUR LABORATORY

25. 1. — 8. 9. 2024



INTERAKTÍVNA VÝSTAVA  
PRIBLIŽÍ FASCINUJÚCI  
FENOMÉN FARIEB

THE INTERACTIVE EXHIBITION  
INTRODUCES VISITORS  
TO THIS FASCINATING  
PHENOMENON OF COLOURS

NÁMET A SCENÁR STORY AND SCRIPT : KATARÍNA KOSÁNOVÁ  
VÝTVARNO-PRIESTOROVÉ RIEŠENIE SET DESIGN : TOM CILLER  
DRAMATURGIA DRAMATURGY : VON DUBRAVAY  
ODBORNÁ SPOLUPRÁCA CONSULTANT : MARTINA PAVLIKÁNOVÁ  
REALIZÁCIA PRODUCTION : DESTIN



5+

# Bibiana Revue

2024/1



Farby

O umení pre deti a mládež

<https://www.bibiana.sk/sk/centrum-citania/revue-bibiana>





VÝSTAVY V BIBIANE	02
PROGRAMY V BIBIANE	07
S BIBIANOU DO ŠKOLY	11
VÝSTAVY MIMO BIBIANY	12
OTVÁRACIE HODINY	13

# NAJKRAJŠIE KNIHY SLOVENSKA 2023

## 23. 4. — 17. 6. 2024

GALÉRIA DUŠANA ROLLA

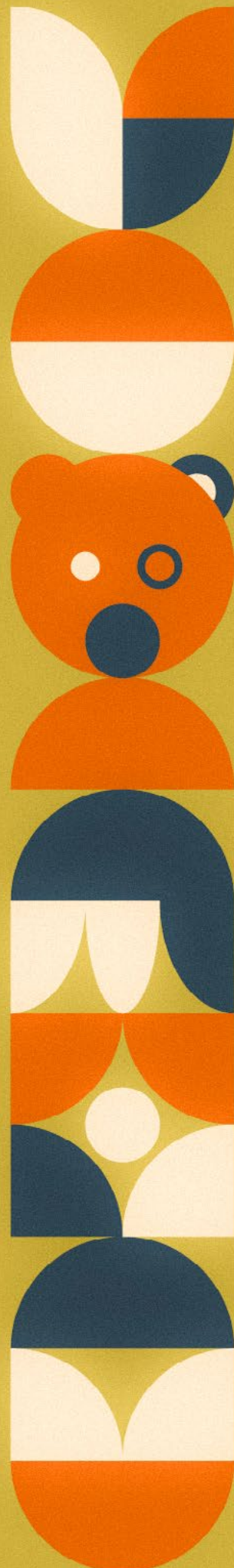
Výstava 32. ročníka súťaže Najkrajšie knihy Slovenska predstaví kolekciu titulov z knižnej produkcie za rok 2023. Medzinárodná odborná porota vybrala spomedzi viac ako 200 prihlásených titulov 10 finalistov a 10 víťazov a udelila aj špeciálnu Cenu poroty. Členovia poroty hodnotili celkové vizuálne prevedenie kníh, typografiu, riešenie zalomenia textu, prácu s ilustráciami či knihárske spracovanie. Poslaním súťaže je mapovať knižnú tvorbu na Slovensku, podporovať zvyšovanie úrovne vizuálnej knižnej produkcie a prezentovať najkvalitnejšie tituly doma i v zahraničí. Súčasťou výstavy sú všetky knihy, ktoré sa do súťaže prihlásili.

Kurátorka: Z. Mitošinková

## WORKSHOP K VÝSTAVE: NAJKRAJŠIE KNIHY SLOVENSKA 2023:

9. 6.	NE	16:00	O MALOM SEDMOSPÁČOVI, KTORÝ SA NEBÁL TMY
11. 6.	UT	9:00	TVOJA NAJKRAJŠIA KNIŽKA
13. 6.	ŠT	10:00, 11:00	13 MATEMATICKÝCH PRÍBEHOV
23. 6.	NE	16:00	TRI TVORY: FRANTIŠEK A CESTY POD ZEMOU

Pre školy a organizované skupiny utorok až piatok  
od 9:00 len na základe rezervácie.



# NAJKRAJŠIE KNIHY SLOVENSKA 2023

1. 6. 2024

NA FESTIVALE BRaK

Prezentácia ocenených aj nominovaných kníh zo súťaže Najkrajšie knihy Slovenska 2023 a prednáška knižného dizajnéra, pedagóga a autora dizajnu dvoch víťazných kníh NKS 2023 Pavla Bálika pod názvom PEKNE HNUSNÉ KNIHY. Prednáška je o súčasnom knižnom dizajne a problematike jeho krásy. Autor sa zamyslí nad mnohými otázkami: Musia byť knihy vôbec krásne? Aké sú kvalitatívne kritériá pre „krásnu“ knihu? Je to výber dobre čitateľného písma, veľkosť a proporcia formátu, vhodná typografická úprava, kvalitná tlač a knihárske spracovanie? A čo obsah? Je vôbec dôležitý, aby bola kniha krásna? Ak vôbec existuje niečo ako krásna kniha, prečo nevyzerajú všetky knihy rovnako?



# NEBOJÍM SA STRACHU VÝSTAVA PREDĽŽENÁ DO 1. 9. 2024

Čo je strach a odkiaľ sa vlastne vzal? Strach je prirodzený. Poznáme ho všetci. Napríklad z odlúčenia, smrti, tmy alebo jednoducho z niečoho neznámeho. Na výstave plnej hier a úloh spoločne poodhalíme nielen to, aké má strach podoby, ale i to, ako mu môžeme porozumieť, či ako si ho vieme dokonca skrotiť. Sprevádzať nás budú hrdinovia až zo 130 kníh z 35 krajín sveta z fondu knižnice BIBIANY.

Námet a scenár: J. Michalová,  
Výtvarno-priestorové riešenie: Z. Hudek  
Dramaturgia: Von Dubravay  
Grafické práce: J. Hauskrecht, J. Fujašová

## PREHLIADKA S LEKTOROM K VÝSTAVE: NEBOJÍM SA STRACHU

Spoločne otvoríme pomyselné dvere strachu, ktorý má rôzne podoby. Pozrieme sa na strach zblízka, pozrieme sa mu do očí a pomocou hrdinov zo 130 kníh z 35 krajín sa naučíme, ako s ním bojovať a ako sa ho nebáť.

Pre školy a organizované skupiny len na základe rezervácie  
mailom: [realizacia@bibiana.sk](mailto:realizacia@bibiana.sk)  
telefonicky: 02/20 467 223  
počas pracovných dní v čase od 9:00 do 14:00.

## WORKSHOP K VÝSTAVE NEBOJÍM SA STRACHU:

ČO UKRÝVAJÚ TIENE  
TAJNÍ KAMARÁTI

Pre školy a organizované skupiny utorok až piatok  
od 9:00 len na základe rezervácie.





# LABORATÓRIUM FARIEB

## 25. 1. — 8. 9. 2024

Obklopujú nás, sú všade okolo, tvoria náš svet. Farby. Interaktívna výstava na druhom poschodí BIBIANA približuje tento fascinujúci fenomén od čiernobieleho sveta cez optické ilúzie, možnosti oka, hru kontrastov až po tmú a farby. Laboratórium farieb pracuje s rozmanitosťou, symbolmi, pestrosťou aj s fyzikálnymi zákonitosťami, objavmi.

Námet a scenár: K. Kosánová

Výtvarno-priestorové riešenie: T. Ciller

Dramaturgia: Von Dubravay

Odborná spolupráca: M. Pavlikánová

Grafické práce: J. Hauskrecht

## PREHLIADKA S LEKTOROM K VÝSTAVE: LABORATÓRIUM FARIEB

Pútavý prieskum sveta farieb ako sprievodný program k výstave Laboratórium farieb. Na palette plnej zážitkov objavíme spolu s lektorom rozmanitosť a význam farieb v umení, vo vede aj v každodennom živote.

Pre školy a organizované skupiny len na základe rezervácie mailom: [realizacia@bibiana.sk](mailto:realizacia@bibiana.sk)

telefonicky: 02/20 467 223

počas pracovných dní v čase od 9:00 do 14:00.

## WORKSHOPY K VÝSTAVE: LABORATÓRIUM FARIEB

ČIERNOBIELY SVET

MIMIKRY

FAREBNÁ KRAJINA

ALCHÝMIA FARIEB

Pre školy a organizované skupiny utorok až piatok od 9:00 len na základe rezervácie.



# POD HLADINOU

## 1. 6. — 1. 9. 2024

Vstúpte do fascinujúceho sveta autorského picturebooku s názvom Pod hladinou od Hedvigy M. Gutierrez. Táto výstava nás pozýva na cestu prekonávania vlastného strachu z neznáma, ktorý často brzdí naše objavovanie nových dobrodružstiev. Ponorte sa do sveta detskej predstavivosti a stretnite sa s fantastickými bytosťami a dobrodružstvami, ktoré sa odohrávajú pod hladinou.

Realizáciu diela z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Autorka výstavy: H. M. Gutierrez

## WORKSHOPY K VÝSTAVE: POD HLADINOU

15. 6. SO 16:00 TAJUPLNÝ SVET POD HLADINOU  
S HEDVIGOU M. GUTIERREZ

---



# PRE NAJMENŠÍCH

Pre deti od 18 mesiacov do 3 rokov v sprievode dospelého.  
Počet detí a dospelých je limitovaný na maximálne 20 osôb.  
Programy iba na objednávku cez rezervačný systém  
na [www.bibiana.sk](http://www.bibiana.sk).

6. 6.	ŠT	10:00	AKO VONIA A CHUTÍ DÚHA – MODRÁ
13. 6.	ŠT	10:00, 11:00	ČIERNY PES
20. 6.	ŠT	10:00	AKO VONIA A CHUTÍ DÚHA – MODRÁ
27. 6.	ŠT	10:00, 11:00	ČĽUP ČĽUP

# PRE VEREJNOSŤ

Divadielka a workshopy iba na objednávku  
cez rezervačný systém na [www.bibiana.sk](http://www.bibiana.sk).

1. 6.	SO	10:00 - 18:00	MEDZINÁRODNÝ DEŇ DETÍ V BIBIANE / FAREBNÝ SVET POD HLADINOU
8. 6.	SO	16:00	ALCHÝMIA FARIEB
9. 6.	NE	16:00	O MALOM SEDMOSPÁČOVI, KTORÝ SA NEBÁL TMY
15. 6.	SO	16:00	TAJUPLNÝ SVET POD HLADINOU S HEDVIGOU M. GUTIERREZ
22. 6.	SO	16:00	MIMIKRY
23. 6.	NE	16:00	TRI TVORY: FRANTIŠEK A CESTY POD ZEMOU
29. 6.	SO	16:00	ČO UKRÝVAJÚ TIENE, TAJNÍ KAMARÁTI
30. 6.	NE	16:00	BUBÁCI

# PRE ŠKOLY

Programy sú na objednávku,  
mail: [realizacia@bibiana.sk](mailto:realizacia@bibiana.sk), tel.: 02/20 467 223  
počas pracovných dní v čase od 9:00 do 14:00.

11. 6.	UT	9:00	TVOJA NAJKRAJŠIA KNIŽKA
13. 6.	ŠT	10:00, 11:00	13 MATEMATICKÝCH PRÍBEHOV
18. 6.	UT	9:00, 10:30	TRI TVORY: FRANTIŠEK A CESTY POD ZEMOU



## ČIERNY PES

Pozor! Pred dverami máme veľkého psa! Vlastne je obrovský, gigantický, hrôzostrašný! Spôsob, akým si s ním poradila najmenšia z rodiny Hopesovcov, možno pomôže aj malým návštevníkom BIBIANY s ich strachmi a úzkosťami.

Vedú: M. Halamičková a J. Michalová

(Od 18 mesiacov do 3 rokov v sprievode dospelého)

## ČĽUP ČĽUP

Máme radi vodu. Na čľupkanie a špliechanie, umývanie sa a kúpanie. Príďte si vypočuť príbeh z vane, zaspievať si pesničku a vyrobiť krásne farebné bubliny.

Vedú: M. Halamičková a J. Michalová

(Od 18 mesiacov do 3 rokov v sprievode dospelého)

## AKO VONIA A CHUTÍ DÚHA – MODRÁ

Viete z koľkých farieb sa skladá dúha? Na našom workshope pre najmenších sa každý mesiac bližšie oboznámime s jednou z nich. Prostredníctvom zmyslov hravou formou preskúmame svet farieb a jeho jedinečných možností. Chceli by ste zistiť, ako vonia žltá, chutí modrá či ako znie červená? Neváhajte a prídte to s nami zažiť.

Vedie: P. Stehelová, N. Kozáková, V. Trokšiarová

(Od 18 mesiacov do 3 rokov v sprievode dospelého)

## MEDZINÁRODNÝ DEŇ DETÍ V BIBIANE / FAREBNÝ SVET POD HLADINOU

Celodenný program k Medzinárodnému dňu detí pre všetkých, ktorí sa nezabudli hrať. S ilustráciami Hedvigy M. Gutierrez budeme objavovať tajuplný svet pod hladinou. Možno zistíme, že z hĺbky máme strach a skúsime ho prekonať na výstave Nebojím sa strachu. A kto sa nebojí, má šancu objaviť pestrofarebný svet pod vodou na výstave Laboratórium farieb. Zbaľte si dobrú náladu a možno budú potrebné aj potápačské okuliare.

## TAJUPLNÝ SVET POD HLADINOU S HEDVIGOU M. GUTIERREZ

Výtvarný workshop Tajuplný svet pod hladinou s Hedvigou M. Gutierrez ponúka deťom jedinečnú príležitosť prepojiť vlastnú kreativitu s fantáziou knihy Pod hladinou. Účastníci inšpirovaní hlavným hrdinom knihy budú vytvárať bábičky, ktoré si sami vyfarbia a vystrihnú. Pod vedením ilustrátorky si vyskúšajú rôzne techniky kresby, spôsoby tieňovania, prácu s farebnou paletou a precvičia si jemnú motoriku strihania.

(Pre deti od 7 rokov)



## TRI TVORY: FRANTIŠEK A CESTY POD ZEMOU

František je veselá dáždovka, no jedna vec ho predsa len trápi. Všetci v záhrade majú svoje poslanie, len on netuší, prečo je na svete.

A tak sa rozhodne nájsť to, v čom je skutočne dobrý.

Autorka predlohy: Simona Smatana

Aktivity Divadla Š.E.M. v sezóne 2023/24 z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Réžia a dramaturgia: V. Trokšiarová, scénografia: M. Zajačková, účinkujú:

P. Stehelová a A. Palanová

## O MALOM SEDMOSPÁČOVI, KTORÝ SA NEBÁL TMY

Sedmospáčik sa rozhodne, že prenocuje pod holým nebom. Ničoho sa nebojí! Vezme si obľúbenú prikrývku a vyberie sa von. Ibaže je celkom sám a potme v stane sa už necíti veľmi sebaisto. Kto mu poradí, ako prekonať strach? Knižka Sabine Bohlmann O malom sedmospáčovi, ktorý sa nebál tmy je pokračovaním príbehov o malom plchovi. Slovenskú verziu nemeckého originálu predstaví vydavateľstvo Verbarium. Za účasti prekladateľky Silvie Demovičovej deti stravia príjemné popoludnie s aktivitami.

## 13 MATEMATICKÝCH PRÍBEHOV

Matematika sa nesústreďuje na rýchle a správne počítanie, ale na kvalitu myslenia. Knižka 13 matematických príbehov je pre každého, kto má rád čísla či hlavolamy bez rozdielu veku. Napínavé príbehy s matematickými úlohami a ich riešeniami vyšli v roku 2023 ako pokračovanie známej knihy, ktorej autorom bol pred polstoročím Milan Hejný.

Zážitkovú hodinu vedie: Mgr. Alica Kortišová

(Pre žiakov 1. stupňa ZŠ)

## TVOJA NAJKRAJŠIA KNIŽKA

Počas workshopu si deti vyrobia knižku v koncertina formáte s vlastnými ilustráciami. Jej výrobu bude lektorsky viesť ilustrátorka Veronika Pažická, ktorá ilustrovala knihu Slovníček z básničiek, zaradenú do nominačnej kolekcie Najkrajšie knihy Slovenska 2023.

Vedie: Veronika Pažická

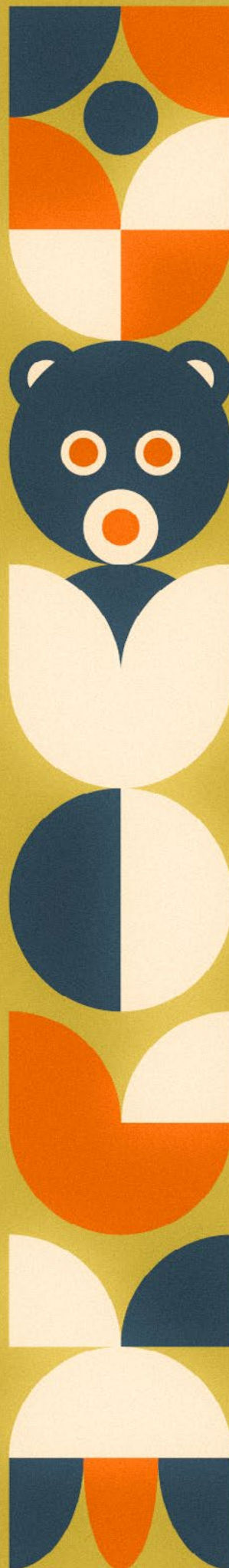
(Pre deti od 8 rokov)

## ČO UKRÝVAJÚ TIENE, TAJNÍ KAMARÁTI

Veci okolo nás poznáme a nebojíme sa ich. No čo ak vidíme iba ich tieň? Vďaka našej predstavivosti v nich často objavujeme veci, z ktorých máme strach. V tomto programe objavíme fascinujúci svet tieňov a zistíme, že to nie sú len obyčajné tieň, ale môžu byť zábavné a hravé. Pozrieme sa na každodenné predmety z iného uhla pohľadu.

Vedie: A. Frajková, N. Kozáková, M. Pavlikánová

(Pre deti od 6 rokov)



## ALCHÝMIA FARIEB

Pripojte sa k nám na výpravu, kde stretnutie s prírodou znamená nové umelecké dobrodružstvo. Workshop sa zameriava na skúmanie a využívanie prirodzených pigmentov, ktoré nám poskytujú bohatú paletu farieb a zážitok z tvorby v spojení s prírodou. Účastníci preskúmajú postupy, ako využiť pigmenty z prírodných zdrojov pri experimentovaní s rôznymi technikami a materiálmi vo výtvarnom umení.

Vedú: A. Frajková, N. Kozáková

(Pre žiakov 1. a 2. stupňa ZŠ, 7 – 14 rokov)

## FAREBNÁ KRAJINA

Počas divadelného workshopu vás prevedieme krajinou štyroch farieb, kde je možné naozaj čokoľvek. Nazrieme pritom do sveta tieňového bábkového divadla a spoločne preskúmame jeho možnosti. Popustíme uzdu vlastnej fantázií a predstavivosti, ocitneme na miestach, o ktorých sa nám dosiaľ ani nesnívalo.

Vedú: P. Stehelová, V. Trokšiarová, N. Kozáková

(Pre žiakov 1. a 2. stupňa ZŠ, 6 – 14 rokov)

## ČIERNOBIELY SVET

Ako by vyzeral svet bez farieb? Svet iba v bielej a čiernej? Skúsime si nakresliť svet okolo nás iba čiernou a bielou na základe inšpirácie tvorbou Victora Vasarelyho a Sama Coxa, známeho ako Mr. Doodle. Zámerom je experimentovať s rôznymi líniami, tvarmi, štruktúrami a vytvoriť vlastný "iluzívny" čiernobiely svet.

Vedú: A. Frajková, N. Kozáková, M. Pavlikánová

(Pre žiakov 1. a 2. stupňa ZŠ, 6 – 14 rokov)

## MIMIKRY

Sú farby v živote dôležité? Vieme sa pomocou nich maskovať a schovať? Spoločne odhalíme zaujímavý svet farieb a ich význam v prírode, kde sa niektoré bytosti farebne maskujú a schovávajú. Táto ich schopnosť sa nazýva mimikry. Naučíme sa, ako niektoré zvieratá používajú farby na prežitie a objavíme, prečo sú mimikry pre nich také dôležité.

Vedú: A. Frajková, M. Pavlikánová

(Pre deti MŠ, žiakov 1. a 2. stupňa ZŠ, 5 – 12 rokov)



# PROGRAM MIMO BIBIANY

## S BIBIANOU DO ŠKOLY

Myslíte si, že aj BIBIANA sa učí a chodí do školy? Nechajte sa prekvapiť a možno BIBIANA a s ňou aj Bienále ilustrácií Bratislava a Bienále animácií Bratislava prídu k vám. Cieľom workshopu je prehĺbiť poznanie o BIBIANE, BIB-e a BAB-e na konkrétnych príkladoch slovenských ilustrátorov a kníh pre deti, či animátoroch a animovaných príbehov pre deti.

Workshop je určený žiakom 4. ročníka ZŠ.  
Rozširuje učivo slovenského jazyka a literatúry  
v prepojení s výtvarnou výchovou.

Dĺžka trvania programu 45 minút.

Výjazdový workshop S BIBIANOU DO ŠKOLY  
v rámci Bratislavy je možné objednať podľa dohody-

mailom na: [realizacia@bibiana.sk](mailto:realizacia@bibiana.sk),  
telefonicky na: 02/20 467 223  
počas pracovných dní v čase: od 9:00 do 14:00.

## BIBIANA, REVUE O UMENÍ PRE DETI A MLÁDEŽ

Prvé tohtoročné číslo štvrťročníka revue Bibiana 2024/1 je na svete. Časopis sa presunul aj do online priestoru a jeho obsah sa tentoraz krúti okolo témy, ktorou žije naša výstava Laboratórium farieb a s ňou spojené workshopy. Dočítate sa v ňom o farbách z mnohých uhlov pohľadu cez rozhovory, odborné články či recenzie. Nájdete ho na stránke:

<https://www.bibiana.sk/sk/centrum-citania/revue-bibiana>



# VÝSTAVY MIMO BIBIANY

ŽiTo v SÝPKE, MORAVSKÉ LIESKOVÉ  
**HRAVÁ HLAVA**

Termín: 23. 11. 2023 – 31. 12. 2024

ŽiTo v SÝPKE, MORAVSKÉ LIESKOVÉ  
**VEŽE DO NEBA**

Termín: 11. 9. 2023 – 31. 12. 2024

Múzeum SNR, MYJAVA  
**ZMYSEL TO MÁ AJ BEZ ZMYSLOV**

Termín: 12. 3. – 12. 6. 2024

Kysucké múzeum ČADCA  
**ANIMANIMALS**

Termín: 13. 4. – 1. 9. 2024

Miestna knižnica Vrakuňa, BRATISLAVA  
**VÝSTAVA V KUFRÍKU**

Termín: 22. 4. – 30. 9. 2024

Mestské kultúrne stredisko Sliach – Mestská knižnica Sliach  
**#SLOVO#JAZYK#KNIHA**

Termín: 26. 4. – 29. 6. 2024

Mestská knižnica PIEŠŤANY  
**OBRÁZKY Z OTÁZKY**

Termín: 2. 5. – 23. 5. 2024

Záhorská knižnica SENICA  
**KOLEKCIA VÍŤAZOV BIB 2023**

Termín: 6. 5. – 31. 8. 2024

Miestna knižnica Petržalka  
**KOLEKCIA VÍŤAZOV BIB 2023**

Termín: 13. 5. – 13. 7. 2024

ŽiTo v SÝPKE, MORAVSKÉ LIESKOVÉ  
**TICHÉ PUTOVANIE**

Termín: 16. 5. – 30. 8. 2024

Oravská knižnica A. Habovštiaka, Dolný Kubín  
**HRAVÉ OBRÁZKY G. TÓTHA**

Termín: 1. 6. – 31. 8. 2024





# OTVÁRACIE HODINY:

PONDELOK	ZATVORENÉ
UTOROK AŽ PIATOK	9:00 — 17:00
SOBOTA A NEDEĽA	10:00 — 18:00

## ČITÁREŇ BIBIANY:

UTOROK – PIATOK	9:00 — 16:00
SOBOTA, NEDEĽA	10:00 — 18:00

## VSTUPNÉ:

### VÝSTAVY:

DOSPELÁ OSOBA	2 €
DIEŤA	2 €
DRŽITEĽ ŤZP, ŤZP - S	ZADARMO

### DIVADELNÉ PREDSTAVENIE:

DOSPELÁ OSOBA	2 €
DIEŤA	2 €
DRŽITEĽ ŤZP, ŤZP-S	ZADARMO

### TVORIVÉ DIELNE:

DOSPELÁ OSOBA	2 €
DIEŤA	2 €
PEDAGOGICKÝ SPRIEVOD	ZADARMO
DRŽITEĽ ŤZP, ŤZP-S	ZADARMO

VSTUP PRE DETI MLADŠIE AKO 18 MESIACOV JE VOĽNÝ.



# OZNAM

Rezervácia vstupu na podujatia, divadielka a workshopy prestáva platiť 15 minút pred začiatkom.

Počas víkendov a prázdnin každú pol hodinu úvod do výstavy s lektorom.

Pre skupinu nad 5 detí je potrebná rezervácia cez [realizacia@bibiana.sk](mailto:realizacia@bibiana.sk)

**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!**

Bližšie informácie o výstavách a programoch na tel. č. 02/20 467 111, alebo na [www.bibiana.sk](http://www.bibiana.sk)

